

**Kohtuasja ese**

Nõue tühistada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. juuni 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1013/2006 jäätmesaadetiste kohta (ELT L 190, lk 1) — Õigusliku aluse valik — Õigusakt, millel on kaks eesmärki või kaks reguleerimisvaldkonda ja mis nõuab mitut õiguslikku alust (EÜ artikli 175 lõige 1 ja EÜ artikkel 133)

**Resolutsioon**

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Euroopa Ühenduste Komisjonilt.
3. Jätta Prantsuse Vabariigi, Austria Vabariigi ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi kohtukulud nende endi kanda.

(<sup>1</sup>) ELT C 294, 2.12.2006

**Euroopa Kohtu (suurkoda) 8. septembri 2009. aasta otsus (Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto (Portugal) eelotsusetaotlus) — Liga Portuguesa de Futebol Profissional, Bwin International (CA/LPFP), Bwin International Ltd, varem Baw International Ltd versus Departamento de Jogos da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa**

(Kohtuasi C-42/07) (<sup>1</sup>)

**(Eelotsusetaotlus — EÜ artikkel 49 — Teenuste osutamise vabaduse piirangud — Hasartmängude käitamine internetis)**

(2009/C 267/15)

Kohtumenetluse keel: portugali

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto (Portugal)

**Põhikohtuasja pooled**

*Hagejad:* Liga Portuguesa de Futebol Profissional (CA/LPFP), Bwin International Ltd, varem Baw International Ltd

*Kostja:* Departamento de Jogos da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa

**Kohtuasja ese**

Eelotsusetaotlus — Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto — EÜ artiklite 43, 49 ja 56 tõlgendamine — Siseriiklikud õigusnormid, millega antakse teatud organile ainuõigus korralda hasartmänge ja loteriisid ning millega spordiüritustel kihlvedude

korraldamine, edendamine ja raha kogumine, sh interneti teel loetakse õigusrikkumiseks — Teises liikmesriigis asutatud ning on-line kihlvedusid ja loteriisid korraldavale ettevõtjale pandud keeld edendada, korraldada ja läbi viia neid kihlvedusid ja loteriisid internetis ja anda võitjaile auhindu

**Resolutsioon**

EÜ artikliga 49 ei ole vastuolus sellised liikmesriigi õigusnormid, nagu on kõne all põhikohtuasjas, mis keelavad ettevõtjatel — nagu Bwin International Ltd —, kes asuvad teistes liikmesriikides, kus nad seaduslikult osutavad analoogseid teenuseid, pakkuda nimetatud liikmesriigi territooriumil hasartmänge internetis.

(<sup>1</sup>) ELT C 69, 24.3.2007.

**Euroopa Kohtu (teine koda) 10. septembri 2009. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Saksamaa Liitvabariik**

(Kohtuasi C-269/07) (<sup>1</sup>)

**(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Töötajate vaba liikumine — Määrus (EMÜ) nr 1612/68 — Kogumispensionilisa — Üldine maksustamine)**

(2009/C 267/16)

Kohtumenetluse keel: saksa

**Pooled**

*Hageja:* Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: R. Lyal ja W. Mölls)

*Kostja:* Saksamaa Liitvabariik (esindajad: C. Blaschke ja M. Lumma, advokaat W. Wellisch)

**Kohtuasja ese**

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — EÜ artiklite 12, 18 ja 39 ning nõukogu 15. oktoobri 1968. aasta määruse (EMÜ) nr 1612/68 töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires (EÜT L 257, lk 2; ELT erivaljaanne 05/01, lk 15) artikli 7 rikkumine — Siseriiklikud õigusnormid täiendava vanaduspensionilisa kohta, milles seatakse pensionilisa maksmise tingimuseks, et asjaomane isikul on liikmesriigis üldine maksukohustus, millega nähakse ette, et pensionilisa tuleb tagasi maksta, kui isik ei ole enam liikmesriigi maksukohustuslane, ja mis võimaldavad nende õigusnormide alusel kogutud vara eest soetada isiklikuks otstarbeks üksnes sellist korteriomandit, mis asub asjaomases liikmesriigis.

**Resolutiivosa**

1. Kehtestades ja säilitades tulumaksuseaduse (Einkommensteuergesetz) §-de 79–99 sätteid täiendava vanaduspensioni kohta, on Saksamaa Liitvabariik rikkunud EÜ artiklist 39, nõukogu 15. oktoobri 1968. aasta määruse (EMÜ) nr 1612/68 töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires artikli 7 lõikest 2 ning EÜ artiklist 12 tulenevaid kohustusi, kuna nende sätete alusel:

— jäetakse piiriüleised töötajad ja nende abikaasad ilma õigusest saada pensionitoetust, kuna neil ei ole selles liikmesriigis üldist maksukohustust;

— ei võimaldata piiriülestel töötajatel kasutada kogutud kapitali isikliku elukohana kasutatava eluaseme omandamiseks või ehitamiseks, kui see ei asu Saksamaal;

— nähakse ette saadud pensionilisa tagastamise kohustus selles liikmesriigis üldise maksukohustuse lõppemise korral.

2. Mõista kohtukulud välja Saksamaa Liitvabariigilt.

(<sup>1</sup>) ELT C 199, 25.8.2007.

**Euroopa Kohtu (kolmas koda) 10. septembri 2009. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Kreeka Vabariik**

(Kohtuasi C-416/07) (<sup>1</sup>)

**(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiivid 91/628/EMÜ ja 93/119/EÜ — Määrus (EÜ) nr 1/2005 — Loomade kaitse vedamise ajal ja tapmisel või surmamisel — Ühenduse õigusnormide järjekindel ja üldine rikkumine)**

(2009/C 267/17)

Kohtumenetluse keel: kreeka

**Pooled**

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: H. Tserepa-Lacombe ja F. Erlbacher)

Kostja: Kreeka Vabariik (esindajad: S. Charitaki, S. Papaioannou ja E.-M. Mamouna)

**Kohtuasja ese**

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõukogu 19. novembri 1991. aasta direktiivi 91/628/EMÜ, mis käsitleb loomade kaitset vedamise ajal ja millega muudetakse direktiive 90/425/EMÜ ja 91/496/EMÜ (EÜT L 340, lk 17; ELT eriväljaanne 03/12, lk 133), artiklite 5, 8, 9 ja artikli 18 lõike 2 rikkumine — Nõukogu 22. detsembri 2004. aasta määruse (EÜ) nr 1/2005, mis käsitleb loomade kaitset vedamise ja sellega seonduvate toimingute ajal ning millega muudetakse direktiive 64/432/EMÜ ja 93/119/EÜ ning määrust (EÜ) nr 1255/97 (ELT 2005, L 3, lk 1), artikli 5 lõike 4, artikli 6 lõike 1, artikli 13 lõigete 3 ja 4, artikli 15 lõike 1, artiklite 25 ja 26 ning artikli 27 lõike 1 rikkumine — Nõukogu 22. detsembri 1993. aasta direktiivi 93/119/EÜ loomade kaitse kohta tapmisel või surmamisel (EÜT L 340, lk 21; ELT eriväljaanne 03/15, lk 421) artikli 3, artikli 5 lõike 1, artikli 6 lõike 1 ja artikli 8 rikkumine

**Resolutsioon**

1. Kuna Kreeka Vabariik ei ole võtnud kõiki vajalikke meetmeid selleks, et:

— pädevad asutused saaksid ettenähtud korras kontrollida teekonnaplaane;

— parvlaevasadamates või nende vahetus läheduses oleks ette nähtud kohad, mis on mõeldud loomadele puhkuse võimaldamiseks pärast nende laevalt mahalaadimist;

— tagada transpordivahendite ja loomade tõhus kontroll,

— tagada nende eeskirjade täitmine, mis käsitlevad loomade uimastamist tapmisel, ja

— tagada tapamajade piisav inspekteerimine ja kontroll,

— siis on Kreeka Vabariik rikkunud nõukogu 19. novembri 1991. aasta direktiivi 91/628/EMÜ, mis käsitleb loomade kaitset vedamise ajal ja millega muudetakse direktiive 90/425/EMÜ ja 91/496/EMÜ, muudetud nõukogu 14. aprilli 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 806/2003) artikli 5 A osa lõike 2 punkti d alapunkti i esimesest taandest ja artiklist 8, selle direktiivi, muudetud määrusega nr 806/2003, lisa VII peatüki punkti 48 alapunkti 7 lõikest b ning komisjoni 22. detsembri 1993. aasta direktiivi 93/119/EÜ loomade kaitse kohta tapmisel või surmamisel artiklist 3, artikli 5 lõike 1 punktist d, artikli 6 lõikest 1 ja artiklist 8 tulenevaid kohustusi.

2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.

3. Mõista Kreeka Vabariigilt välja kaks kolmandikku kohtukuludest. Mõista Euroopa Ühenduste Komisjonilt välja üks kolmandik kohtukuludest.

(<sup>1</sup>) ELT C 283, 24.11.2007.